

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV														
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Produit fiche en fonction, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informate over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto con arreglo a 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o Regulamento 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Oplysninger på produktkort iht. produktinformationsskemaet 66/2014	Tietoja tuotetiedoista esitteen (EU) 65/2014 mukaisesti	Информация в карточке технических характеристик в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014														
M	330.0538.526		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pegādātāja nosaukums														
	P1145		Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells bzw. Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibeteckning	Tavarantotunnus	Modellidentification	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija													
AEChood	79,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš													
EEC	B		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase													
FDE	23,7		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinâmica dos fluídos	Flúidodinámica	Flöjdynamisk effektivitet	Flöjdynamisk effektivitet	Virtusdynaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküdinamika õhusõid	Sķidruma dinamikās efektivitāte													
FDEChood	B		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Väteohukkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Valgustusefektivitāte													
LE	68	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekla	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Väteohukkuusluokkaa	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektiivitātes klase													
LEC	A		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fetfilter	Verfittingsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erottusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusõid	Apagaisuma efektiivitātes klase													
GFE	46,0	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fetfilter	Verfittingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erottusaste luokkaa	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности выщелачивания жира	Rasva filtreerimise õhusõid	Apagaisuma efektiivitātes klase													
GFEChood	B		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fetfilter	Verfittingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erottusaste luokkaa	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности выщелачивания жира	Rasva filtreerimise õhusõid	Apagaisuma efektiivitātes klase													
LEChood	68	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekla	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Väteohukkuusluokkaa	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektiivitātes klase													
Qmin	320	m³/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchtiroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufthjelmströmning vid lägsta hastighet	Lufthjelmströmning vid minihastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftströmsvärd vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli miinimumkiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums													
Qmax	640	m³/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtiroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthjelmströmning vid högsta hastighet	Lufthjelmströmning vid maxihastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Luftströmsvärd vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums													
Qboost	730	m³/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtiroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthjelmströmning vid högsta hastighet	Lufthjelmströmning vid maxihastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvärd vid maximumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums													
SPEmin	53	dB(A)	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimum snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvärd vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli miinimumkiirusel	Palieneitais gaisa plūsmas ātrums													
SPEmax	68	dB(A)	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvärd vid maximumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumkiirusel	Palieneitais gaisa plūsmas ātrums													
SPESBoost	71	dB(A)	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensivgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensa	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvärd vid maximumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumkiirusel	Palieneitais gaisa plūsmas ātrums													
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de uit-zicht	Consumo de energia en modo de standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i släppläge	Effektförbrukning i släppläge	Energinkulutus tavassa pois päältä	Energiförbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve väljalülitatud režiimis	Energijas patēriņš gaidiņas režīmā													
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energinkulutus tavassa valmiustila	Energiförbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidiņas režīmā													
PI	1,1		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja esitteen (EU) 65/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildīgi informācija saskaņā ar 66/2014														
EElhood	64,5																												
Qbep	437,0	m³/h	Coefficient of increase of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koefizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerto	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Aja palielināšanās koefiicients														
Pbep	377	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitātes indeks													
Qmax	730,0	m³/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoel op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptäkt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mätt luftmängde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā													
Wl	2,2	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptäkt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mätt lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaino parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuring parima tõhususe punktis	izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā													
Emiddle	150	lux	Levello di potenza sonora	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidseemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljyeffektivitet ved høyeste innstilling	Mått ljyeffektivitet ved høyeste innstilling	Suurin ilmavirta	Maksimal luftström	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Helgõhususe tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajiem iestatījumiem													
Lwa	68	dB(A)	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk innangseffekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk innangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu sähkönto otopohjan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt og driftspunkt	Точка электроснабжения, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisendi parima tõhususe punktis	izmēritais elektriskais jaudas ievads visefektīvākajā punktā													
WI			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsssystemet	Nominell effekt til belysningsanlæg	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisuma sistēmas nominālā jauda													
Emiddle			Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Luminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción superficie de cocedura	Luminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozadura	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsanlæg over komfjortoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kooktopialueella	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõime pliitipiirklaal	Apagaisuma sistēmas vidējais apgaismojuma uz kokiņvirsmas vidējais apgaismojuma													
Lwa			Levello di potenza sonora	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidseemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljyeffektivitet ved høyeste innstilling	Mått ljyeffektivitet ved høyeste innstilling	Suurin ilmavirta	Maksimal luftström	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Helgõhususe tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajiem iestatījumiem													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor. (2) Use boost speed only when a strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. (4) Keep range hood filter clean to optimize its efficiency. (5) Maintain a clean filter or pull it from the hood to optimize efficiency and antiodors.	CONSIGLI POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. (2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité antigrasse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorganges die Haube bei niedriger Leistungsgang mit dem Feuchtheit abgezugt und Köchgerüche beseitigt werden. (2) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. (3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrt Dampfentwicklung erhöhen. (4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchs-Entfernung optimal wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vocht af te voeren. (2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit essentieel nooddakeijk is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon en de afzuigcap efficiënter werkt.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la comida. (2) Utilizar la velocidad máxima sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiere la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar su eficiencia antigrasa y anti-olores.	CONSELHOS PARA POUAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligue a capota a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da comida. (2) Utilize a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário. (3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor necessitar. (4) Mantenha a limpeza do filtro ou dos filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasa e anti-olores.	RAD FOR ENNERGIESPARING (1) Start køkkenventilen på laveste hastighed når du starter madlaging for at kontrollere fugtigheden og afvagns lugt. (2) Anvnd den endest højt hastighed når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. (4) Øk køkkenfilterets hastighed endast når støv mængder ångar krver det. (5) Sørl at køkkenfilteret blir renret for at effektiv fjerning af fett og intens.	RAD FOR ENNERGIESPARING (1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighed når du starter matlaging for å kontrollere fuktigheten og avfagns lukt. (2) Anvend den endst højt hastighet når det er helt nødvendig. (3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde. (4) Øk kjøkkenfilterets hastighet endst når støv mængder ångar krver det. (5) Sørl å holde kjøkkenfilteret rent for å effektiv fjerning af fett og intens.	ENERGIAANSASTONO UOVJA (1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella, kun aloitat ruokailua, jotta hallitset kosteuden valvomisella ja hajun poistamisella. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pidä liesituuletimen suodattain puhtaina ravon suodattajien ja hajuin poistojimien osien kanssa.	TIPS TIL ENNERGIESPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumshastighet, når du bygger, for at kontrollere luftigheden og afvagns lugt. (2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun k�knekventilens hastighed ved stor dampm�ngde. (4) Øk k�knekfilterets hastighed endst, n�r du har behov for at fjern f�t og intens. (5) Hold emhattenens krver filter rene for at optimere deres funktion.	RECOMMENDAZIONI PO ECONOMIA ENERGETICA (1) Tenere emhatten a velocità minima al momento di iniziare la cottura per controllare l'umidità e rimuovere gli odori di cucina. (2) Usare la velocità intensiva solo quando è strettamente necessario. (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. (4) Mantenere pulito il filtro o pullir dalla cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodors.	RECOMMENDAZIONE PO ECONOMIA ENERGETICA (1) Tenere emhatten a velocidade mínima al momento de comenzar a cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de la comida. (2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la capota sólo cuando lo requiere la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la capota para optimizar su eficiencia antigrasa y anti-olores.	RECOMMENDAZIONI PER IL RISPARMIO ENERGETICO (1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. (4) Mantenere pulito il filtro o pullir dalla cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodors.	Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence : ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Viteenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativiteid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

